

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

1 december 1999

**WETSONTWERP**  
houdende sociale en diverse bepalingen

AMENDEMENT

---

Nr. 1 **VAN DE REGERING**

Art. 110*bis* en 110*ter*

**Onder een hoofdstuk *Vbis*, met als opschrift «Eindejaarstoelage», de artikelen 110*bis* en 110*ter* invoegen, luidende :**

«Art. 110*bis*. — De artikelen 15 en 16 van de programmawet van 12 december 1997 houdende diverse bepalingen en het artikel 284 van de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen worden opgeheven.

Art. 110*ter*. — Artikel 110*bis* heeft uitwerking met ingang van 1 december 1999.».

Voorgaand document :

Doc 50 **0297/ (1999-2000)** :

001 : Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

1<sup>er</sup> décembre 1999

**PROJET DE LOI**  
portant des dispositions sociales et diverses

AMENDEMENT

---

N° 1 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 110*bis* et 110*ter*

**Sous un chapitre *Vbis*, intitulé «Allocation de fin d'année» insérer les articles 110*bis* et 110*ter*, rédigés comme suit :**

«Art. 110*bis*. — Les articles 15 et 16 de la loi-programme du 12 décembre 1997 portant des dispositions diverses et l'article 284 de la loi du 22 février 1998 portant des dispositions sociales sont abrogés.

Art. 110*ter*. — L'article 110*bis* produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 1999.».

Document précédent :

Doc 50 **0297/ (1999-2000)** :

001 : Projet de loi.

## VERANTWOORDING

Artikel 110*bis* heeft als doel de vereffening en de uitbetaling van de eindejaarstoelage van de personeelsleden van de overheidsdiensten te herstellen in de loop van de maand december van het jaar dat betrekking heeft met de referentieperiode voor dewelke zij verschuldigd is.

Deze maatregel die oorspronkelijk voor de eindejaarstoelage 1996 werd ingediend en die voor de jaren 1997 en 1998 werd verlengd was verantwoord door punctuele begrotingsdoeleinden.

De verbetering van de openbare financiën laat toe de betaling ten laste van het in aanmerking genomen jaar te herstellen.

*Voor de minister van Ambtenarenzaken  
en Modernisering van de openbare besturen,  
Luc VAN DEN BOSSCHE, afwezig,*

*De vice-eerste minister en minister van Begroting,  
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,*

Johan VANDE LANOTTE

## JUSTIFICATION

L'article 110*bis* a pour but de rétablir, dès l'année 1999, la liquidation et le paiement de l'allocation de fin d'année des agents des services publics au cours du mois de décembre de l'année afférente à la période de référence pour laquelle elle est proméritee.

Cette mesure qui avait été introduite initialement pour l'allocation de fin d'année pour l'année 1996 et qui avait été reconduite pour les années 1997 et 1998 répondait à une préoccupation budgétaire ponctuelle.

L'amélioration des finances publiques autorise le retour au paiement à charge du budget de l'année considérée.

*Pour le ministre de la Fonction publique  
et de la Modernisation de l'administration,  
Luc VAN DEN BOSSCHE, absent,*

*Le vice-premier ministre et ministre du Budget,  
de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale*

Johan VANDE LANOTTE